



大寶法王傳承中心  
Karma Kagyu Lineage Centre  
妙境佛學會  
New Horizon Buddhist Association

香港柴灣利眾街 24 號東貿廣場 16 樓 D-E 室  
Flat D-E, 16/F, E-Trade Plaza, 24 Lee Chung Street, Chai Wan, H.K.  
電郵地址 (email) : [bodhipath@kagyunews.com.hk](mailto:bodhipath@kagyunews.com.hk)

電話 (Tel) : 2802 6767 傳真 (Fax) : 2986 3908

網址 (web page) : <http://www.kagyunews.com.hk>

七月份及八月份活動 (由洽美仁波切主持)

7 月 2 日 : 藥師佛法會	8 月 2 & 31 日 : 蓮花生大士薈供 (是日持素)
7 月 3 日 : 蓮花生大士薈供 (是日持素)	8 月 7 日 : 阿彌陀佛薈供 (是日持素)
7 月 9 日 : 阿彌陀佛薈供 (是日持素)	8 月 9 日 : 21 財神法會
7 月 16 日 : 金剛薩埵閉關 (唸誦百字明咒)(是日持素)	8 月 20 日 : 金剛薩埵閉關 (唸誦百字明咒)(是日持素)
7 月 22 日 : 大黑天薈供	及大黑天薈供

預告 : 九月份活動 (由洽美仁波切主持)

9 月 2-4 日 : 阿彌陀佛孟蘭孝親普渡法會 ; 9 月 6 日 : 阿彌陀佛薈供 ; 9 月 10 日 : 藥師佛法會
9 月 19 日 : 大黑天薈供 ; 9 月 24 日 : 金剛薩埵閉關 (唸誦百字明咒) ; 9 月 30 日 : 蓮花生大士薈供

🔴 廣種福田 🔴

我願意贊助

<input type="checkbox"/> 常務經費	<input type="checkbox"/> 助印經書	<input type="checkbox"/> 僧眾教育	<input type="checkbox"/> 供花果燈	<input type="checkbox"/> 放生	<input type="checkbox"/> 其他
贊助金額 :		支票號碼 :		支票抬頭請填「妙境佛學會有限公司」	
姓名 :		電話 :		電郵 :	
地址 :					
付款方法 (請選擇以下一項) :					
<input type="checkbox"/> 現金	煩請親臨本會				
<input type="checkbox"/> 支票	請將表格及劃線支票寄回本會。				
<input type="checkbox"/> 直接銀行存款	匯豐銀行帳號 : 004-601-024367-001 請將表格及銀行入數紙傳真至本會 2986 3908				
<input type="checkbox"/> 要收據	贊助\$100 元或以上, 可憑收據申請扣稅。				

活動時間詳情請參考以下的時間表

注意特別事項：

7月2日：綠度母共修及藥師佛法會；上午 10:00

7月16日：金剛薩埵閉關(唸誦百字明咒)；上午 8:45；參加者每位劃一收費 \$130 (供應素食午餐)。

佛學講座：7月5、12、19 (課題：講解綠度母法本) & 26日(禪修)；逢星期三；晚上 7:30

8月9日：21財神法會；晚上 7:30

8月20日：金剛薩埵閉關(唸誦百字明咒)；上午 8:45；參加者每位劃一收費 \$130 (供應素食午餐)。

及大黑天蒼供；晚上 6:00

8月16、23 & 30日：禪修；逢星期三；晚上 7:30

2017年7月份活動						
星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
						1
綠度母共修及藥師佛法會 10am 藏文班 2:30pm 2	蓮師蒼供 7:30pm (是日持素) 3	35 佛釋迦佛 7:30pm 4	佛學講座 7:30pm 5		三根本 (唱誦及禪修) 7:30pm 6	7
綠度母 10am 阿彌陀佛共修 12pm 阿彌陀佛蒼供 2:30pm (是日持素) 9		35 佛釋迦佛 7:30pm 11	佛學講座 7:30pm 12		三根本 (唱誦及禪修) 7:30pm 13	14
15						16
金剛薩埵閉關 8:45am-7:30pm 16		35 佛釋迦佛 7:30pm 18	佛學講座 7:30pm 19		三根本 (唱誦及禪修) 7:30pm 20	大黑天蒼供 2:30pm 21
22						
綠度母 10am 阿彌陀佛共修 12pm 藏文班 2:30pm 23		35 佛釋迦佛 7:30pm 25	佛學講座 7:30pm 26		三根本 (唱誦及禪修) 7:30pm 27	28
29						
綠度母 10am 阿彌陀佛共修 12pm 藏文班 2:30pm 30						
31						

2017年8月份活動						
星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
		35 佛釋迦佛 7:30pm 1	蓮師蒼供 7:30pm (是日持素) 2		三根本 (唱誦及禪修) 7:30pm 3	
綠度母 10am 阿彌陀佛共修 12pm 藏文班 2:30pm 6	阿彌陀佛蒼供 7:30pm (是日持素) 7	35 佛釋迦佛 7:30pm 8	21 財神法會 7:30pm 9		三根本 (唱誦及禪修) 7:30pm 11	12
綠度母 10am 阿彌陀佛共修 12pm 藏文班 2:30pm 13		35 佛釋迦佛 7:30pm 15	禪修 7:30pm 16		三根本 (唱誦及禪修) 7:30pm 18	19
金剛薩埵閉關及大黑天蒼供 8:45am-7:30pm 20		35 佛釋迦佛 7:30pm 22	禪修 7:30pm 23		三根本 (唱誦及禪修) 7:30pm 25	26
27						
綠度母 10am 阿彌陀佛共修 12pm 藏文班 2:30pm 27		35 佛釋迦佛 7:30pm 29	禪修 7:30pm 30	蓮師蒼供 7:30pm (是日持素) 31		

以上活動如因事調動，恕未能另行通知

最新節目時間表可於網上瀏覽，本會網址 [www.kagyunews.com.hk](http://www.kagyunews.com.hk).

**\*功德錄\***

**常務經費**

Lai Sing Yum、AL Insurance Consultants Ltd.、  
Chan Lai Chun、Vivien Shiu Yin Yu、Selina Cheng  
Sau Chun、Cheung Chi Hing、Chin Ping Wing、  
Eliza Fok、Ho Chui Yuk、Kwan Mei Wan、May  
Lam Kit Man、Leung Hing Yeung、Celina Liu、See  
Kiang Optical Mfy. Co. Ltd.、Shum Yuk Lung、Wu  
Wai Man、Yuen Yee Wan、Lai Suk Yi Evelyn、  
Melody Wan、Margaret Tse、Amy Chow、Lok  
Mei Mei、Yung Chi Kin、Ivy Lai、黎保宜、溫永  
力、趙香琴、溫永力、周有嬌、鄭濟元、利金海、  
陳錦芳、溫姜釗傑、張姜釗文、馮劉妹

**僧眾經費**

Lai Sing Yum、AL Insurance Consultants Ltd.、  
Vivien Shiu Yin Yu、Melody Wan、Margaret Tse、  
Amy Chow、Ivy Lai、黎保宜、黃潔貞、趙香琴、周  
有嬌、鄭濟元、利金海、陳錦芳、溫姜釗傑、張姜  
釗文、馮劉妹

**供燈、花、果**

Lai Sing Yum、AL Insurance Consultants Ltd.、  
Vivien Shiu Yin Yu、Melody Wan、Margaret Tse、  
Amy Chow、Wan Pui Mei Bronica、Manle、Vivien  
Shiu Yin Yu、黎保宜、梁潤添、梁潤寶、何耀豪、何  
耀駿、何靄琪、何沛謙、黃瑋鏗、黃啓剛、黃俊龍、  
黃俊健、黃俊強、黃鐸傑、陳潮蓮、徐靜珠、莊志  
文、周有嬌、鄭濟元、利金海、陳錦芳、溫姜釗  
傑、張姜釗文、馮劉妹

**助印經書**

Lai Sing Yum、AL Insurance Consultants Ltd.、  
Vivien Shiu Yin Yu、Melody Wan、Margaret Tse、  
Amy Chow、Yung Chi Kin、Wong Kit、黎保宜、魯  
愛英、謝煥章合家、謝婉毅合家、謝雨澤、謝鈺  
達、石楚湘、周有嬌、鄭濟元、利金海、陳錦芳、  
溫姜釗傑、張姜釗文、馮劉妹

**其他：** Li Pak Kwong

**放生**

Shamarpa、Lai Sing Yum、Melody Wan、Margaret Tse、Lama  
Sonam、Amy Chow、Wong Kit、Butt Yuen Ling、Vivien Shiu Yin  
Yu、Tam Lai Ying Carrie、Crystal Wong、DAGMAR SEIDEL、Wong  
Wa Wen、Fanny Nip & Family、Yip Pui Man、Margaret Tse、Lau  
Wing Shing、Ivy Lai、Lee Wan Ping、Lee Wan Kit、Phoebe、  
Colleen Leung、Maria Lam、Helena Wong、Happy、Mercy  
Tung、Cheung Kam Fai and Family、Rita Fu、Wong Yee Cheong、  
Betty Mum & Family、Chin Lai Ming、Cheng Lock Shun、Maria  
Lau & David Lau、Haddy Chow、Candy Cheung、Ng Yee Man、  
Rachael Choi Ming Kit、Christina Lam、Susanna Lam、Joanna  
Lam、Tommy Cheuang & Family、Hannah Goh、Milky、Melody  
Wan、Chan Chau Fung、Loretta Sun、黎保宜、魯愛英、梁有、周  
詠欣合家、譚月養合家、畢有森合家、麥志明、畢婉賢、陳少英、畢  
東雄合家、畢浩然、楊滄溦、蔡志輝合家、楊文龍、陳平、林美好、  
勞浩洋、勞廷森、戴子寧、勞耀輝、列漢文、列梓濤、吳詩琪、吳泳  
琪、曾瀚賢、曾俊基、吳凱琪、吳尉廷、譚雪琮、施金珠、列錦強、  
黃玉蓮、列漢威、陳耀昌、陳鏡丞、陳世昌、張悅娘、梁瑞蓮、黃佩  
儀合家、林杏芳合家、黃麗儀、葉蔚林合家、梁玉瓊、黃家寶合家、  
林建波合家、張建中合家、黃敏潔、麥致明合家、舒達觀、陳麗珍、  
陳俊明、陳偉釗合家、黃偉源、翁和茂合家、李紅纓、先人劉艷玲、  
黃燕群、董紹明、陳嘉麗、鍾佩玲、黎耀忠、江佩明、郭鑑明、陳馮  
潔貞、何鵬蓮、關瑄鈴、謝鎮海、謝灤霆、溫美蘭、葉瑞華、韋淑  
芹、鄧傳芳、沈峻焜、黃淑霞、慧慧寵物用品、郭尤丽(莉)、郭立  
成、郭曉璇、陳詠裳、陳鏐、陳偉豪、梁美倫合家、梁永坤合家、梁  
永輝合家、梁永康合家、麥榮宗、何淑貞、周慕茵、譚鏡泉、黃少  
蘭、譚綽昕、譚皓樺、黃智勇合家、陳家亮合家、何笑芳、梁帶喜、  
何君賢合家、石富慧、石福友、溫運萍、佛弟子合家、黃穆泉、鄭秋  
琴、黃敏儀、超藝地產公司、陳有洪、陳張有容、陳中華、王荔紅、  
許明志、吳湛森、李金玉、楊文龍、梁鳳貞、馬蘭芳、王麗冰、彭偉  
昌合家、王漢林合家、許麗冰合家、林國強合家、鍾倫標、許靜霖、  
鍾迦恆、潘永強、許麗梅、潘迦明、盧慧芳、李伊葦、胡文偉合家(求  
事事順利)、陳燕芬、何秀坤、梁八妹、譚建鑄合家、陳述智、陳幼  
容、唐吳少珍、黃如樑合家、吳就祥合家、林曉東合家、姜武光合  
家、陳傑俊、陳巨文、陳巨升、袁惠榮合家、謝煥章合家、謝婉毅合  
家、石楚湘、謝鈺達、謝雨澤、劉永德、陳小容、陳國超合家、吳定  
偉、何錦添、溫汝炤、張詠熙、程龍靖、許義良、曾意嬌(JOE)、黃曉  
偉、姜綺年、譚皓丹、張樹恩、朱月華、鍾偉文、楊家廣、李發、柯  
潔玲、尹倩儀、張玉華、朱古力、孫美斯、先人羅樂宜、李月蓉、張  
惠儀、陳祖表先生夫人、陳芷璇、陳文雄、梁德華、鄧曉宜、余丹  
桂、林卓恒、彭玉芳

**\*\* 以上功德名單是以 6 月 13 日前收到善款為準 \*\***

回條 (贊助\$100元或以上，可憑收據申請扣稅)

藥師佛法會 - 7月2日		
供燈 (7日燈)	\$300 x _____ 盞	\$
供燈 (3日燈)	\$200 x _____ 盞	\$
供品	\$100 x _____ 份	\$
隨喜供花 \$ _____	隨喜贊助法會 \$ _____	\$
		* 總金額: \$

金剛薩埵閉關：7月16日		
閉關一天 (參加者姓名)	\$130 x _____ 位	\$
供燈 (7日燈)	\$300 x _____ 盞	\$
供燈 (3日燈)	\$200 x _____ 盞	\$
八供 \$100 x _____ 份	供品 \$100 x _____ 份	\$
隨喜供花 \$ _____	隨喜贊助法會 \$ _____	\$
		* 總金額: \$

21 財神法會：8月9日		
供燈 (7日燈)	\$300 x _____ 盞	\$
供燈 (3日燈)	\$200 x _____ 盞	\$
供品	\$100 x _____ 份	\$
隨喜供花 \$ _____	隨喜贊助法會 \$ _____	\$
		* 總金額: \$

金剛薩埵閉關：8月20日		
閉關一天 (參加者姓名)	\$130 x _____ 位	\$
供燈 (7日燈)	\$300 x _____ 盞	\$
供燈 (3日燈)	\$200 x _____ 盞	\$
八供 \$100 x _____ 份	供品 \$100 x _____ 份	\$
隨喜供花 \$ _____	隨喜贊助法會 \$ _____	\$
		* 總金額: \$

請填妥表格連同支票或銀行入數紙，盡早寄回或傳真至本會。 傳真：2986 3908  
 支票抬頭：妙境佛學會有限公司 匯豐銀行帳號：004-601-024367-001

姓名：	電話：	
地址：		
電郵：		
支票號碼：	銀行：	總金額：

尊貴的大寶法王，

我們很感謝您的邀請。今天我們有緣能夠，來到菩提加耶來分享我們修習佛道的經驗，因此我們極希望能夠彼此受益，互相勉勵和激發。

我很肯定這就是這兩天您為我們安排的集會的目的。今天我希望能夠陳述一下我作為第十四世夏瑪巴仁波切門下的一個學生的經驗。

夏瑪仁波切的教法如有很多人都曉得，是可以順應環境事物的變遷而隨著轉變的。一個大師的教法是可以使人又驚又喜的！寧波切這種隨心意的，甚至可以說是頓時的教導方式很可能就是因為我從未接受過任何正式的或具有學術性的專科修學。以我個人的估計，除了我缺乏一般佛學院編排的基本課程之外，另一個原因就是因為密法的修練是需要長時間而又嚴格的訓練。我絕對是沒有這個條件的。但可幸我難有一個千載難逢的機會，讓我多年隨着夏瑪仁波切在身旁侍奉他。

雖然斷斷續續，但就這樣的維持了整整 33 年，直至他 2016 年的涅槃。「侍奉」這詞，自門徒而尚師，在夏瑪仁波切身上而言它其實祇是一個仁波切給我們的藉口而已。偉大的上師、無限的慈悲心、真誠謙虛的人格：夏瑪仁波切就不勝其煩的、亦不計較個人的得失，甚至無視彼此尊卑之分來教導我們。他掩飾着他真正的目的，那就是苦心的去成熟我們的情性，成就我們完整的人格，好讓我們總有天能夠真實地承擔著一個完整人格 所意味着對所有眾生的責任，甚至能夠繼承噶舉派大德上師們經千載而不朽的偉大的事業。我覺得這一切都是仁波切給他所有的弟子的期待。

就我個人而言，我涉足佛道的開端甚為平凡。那個開端就是一個很尋常的問號：生命的意義究竟是何物？這是個很基本的問題，活着的人都會這樣問，都渴望能獲得一個圓滿的答案，猶如每分每秒我們都需要呼吸著空氣那樣。但無論如何眾生總會畏懼生命經常帶來的不滿與失落：若要找尋什麼意義，那就如大海撈針嘯！但事情是必這個樣子嗎？未必。幸好身為噶舉派傳承的門生，我們是很有可能找尋到這根大海裏的針的。因為我們祇需要把心門打開就行了。一天我們有慈悲的上師所給予的加持與教導，我們一天都有把握找到那根針了。到那個時候我們找到的並不會是一根鐵針而已。我們可以找到的其實是一顆 100 卡的金剛石！

跟着歲月的增長，我覺得人亦該慢慢放下自我而多為他人着想。隨着光陰奔馳，始終我們能夠享受的都會變得越來越少了。別人的快樂何不比自己這個「得」及那個「失」來得還重要呢？為什麼老是為著一個永遠關閉在四壁之間的自我而憂慮，又忽略了把視線放到四方上去？人是需要正視活在其中的世界，何必老讓自己捆綁在一個軀殼裏面，腦子永遠的在泡影裏面做文章呢？如是這樣想，逐漸我就了解到世界的恐懼、不安、暴力、破壞、以至所有毀滅性心態的根源，都是因為我們對生、老、病、死是隱藏著一大堆錯誤的想法。雖然佛法告訴我們這一切都並無真實，但若我們能再深想一層，我們會發覺我們生活常常忽視的，甚至否認的，都不祇是生老病死這四種煩惱這麼簡單，而是我們心底裏不願告人的東西！這些人中我就是其中之一。若我能夠早就領悟了佛陀對人心的指證，極可能我就會避免了很多生命中錯誤的選擇。無論如何，佛學幸好有一個甚被稱好的詞語能以解釋或陳述以上一系列的痛苦與煩惱：那就是「無常」兩個字。

遠在遇到夏瑪仁波切之前（那是 1981 年）我常常幻想死亡是怎麼的一回事。「夏瑪巴」是個尊稱，但「仁波切」這三個字卻沒有人詳細的解釋。就夏瑪仁波切而言，他不僅是一個僧人而且對我來說是個藏族人，因此當時我對這位大德確是有點隔膜和尷尬。但這情況的突然轉變卻發生在印度的迦厘迦達。當我和仁波切的隨從在黑夜裏乘坐汽車向機場附近的旅館奔馳之際，我所獲得的答案就是：仁波切就是一個能夠決定及主宰自己生死的轉世「活佛」。有如晴天霹靂，我的震撼當時就立即把我隔膜的感覺完全消除了。

話說回頭，在英國讀書的年頭我曾多次往返香港和英倫之間。有一次是「珍寶」客機面世的那一年。在機艙內呆十多個小時我不禁就胡思亂想起來了：如果飛機因事故從天空中以每小時幾百里的速度往地面直衝下去的話，不用說，幾百名的乘客必然頓時罹難死亡。可是跟着的問題是：在這種情況下，一個活生生的人是需要多少時間才能從生命的一邊跑到死亡的另一邊？因為猛烈的撞擊，所需的必然是霎時之間。話雖如此，數字却不容草率。其實，當時直覺告訴我：可能根本就不需要任何時間呢！我認為今次真的有料到了。但是另一剎那我又覺得不過是胡思亂想而已。畢竟自那個空中之旅到那個印度的深夜裡已足足有十多個年頭了。但當晚在旅館裏生死之迷又如暴風轉回了頭再來一次衝擊。我唯有這樣想：一個黑白的答案既不可能又沒有什麼意思，但是對一個有地位而且有使命感的人而言，若他能公然無愧地認同他轉世的事實，那麼世俗的人就算是不敢相信但也未必敢說這是一個胡鬧的玩意吧！

當晚我睡得不太好，起來後我到樓下去，夏瑪仁波切和兩個隨從喇嘛已經用完早飯，正在桌子上聊天。我遲了起床，那已經讓我覺得有點尷尬。但是他們寬容的招我跟他們一起坐下，又幫我點了一份早餐，我實在是過意不去。我匆匆的吃完后就叫夥計埋單了。「不要緊，我們已經給你埋了單」，夏瑪仁波切就說。我想我畢竟是個中國人啊！哪裏可以無源無故去接受出家人送的恩典呢？我不知如何是好。但尷尬之餘我突然感覺有一股非常喜悅的感覺充盈了我整個身體。頓時我對夏瑪仁波切的隔膜就消失了一清二楚。你可以說這樣子夏瑪仁波切以一杯茶的功夫就把我全部收買下來了！就從那刻起，我對仁波切就再沒有隱藏過任何戒心或不信任。

回顧我在夏瑪仁波切膝下三十餘載的年頭裡，特別是他涅槃之後的兩年，我不禁常常想到四海滄桑裏竟然會有那份偶然「師徒相遇」的緣份，實在令人費解卻又感動不已。猶如命運秘密地設下一個陷阱，把師徒一起送進這塊時空去。也許這是「過去、未來、當今三世」的噶瑪巴大寶法王所安排給我的機會，目的就祇是爲了普度眾生而再無其他！不禁我覺得此生每一滴的生命都是欠了我的根師夏瑪寧波切。這個難逢的機緣始終都是爲了使我們能夠在來生可以不計成本的去爲眾生服務，爲眾生解決輪迴的苦難。

我相信這個願景就是我們傳承的最終而又是因果吻合無縫的指望。在我希望能夠生生緊隨上師的步伐，希望我天天能夠踏上佛道之際，我覺得我需要問自己的一句話就是：我應該存有怎麼樣的遠觀？三年前在佛陀釋迦牟尼覺悟的菩提樹下，夏瑪仁波切就曾經以一個很微妙難測的話題警惕我們：「你們各人的精進始終能使你們達到菩提覺悟的境地，使整個娑婆世界都得以解脫成佛。之後，你們有什麼事情還需要幹呢？可以去度假了吧？不！因爲菩提心仍舊持續不息！」。也許寧波切的意思是終點站並不重要，但最切要的就是這旅程的本身。菩提心永無止盡。不論什麼環境。不論是真是假。罷絕一切戲論去。

**Sonam Rinchen**